



Haus zum Rüden





Aus der Geschichte

Das Haus zum Rüden wurde im Jahr 1348 erbaut. Die Stadt Zürich errichtete das Erdgeschoss, eine offene Laubenhalle. Über dieser zimmerte eine Gesellschaft von Edelleuten eine Trinkstube, in der von 1348 bis 1400 bisweilen auch der Rat mit rund zweihundert Mitgliedern tagte. Beeindruckend an dieser Trinkstube ist die prächtige, elf Meter breite gewölbte Holzdecke mit den geschnitzten Balkenköpfen, das heutige Restaurant Gotischer Saal.

Die Gesellschaft der Edelleute entwickelte sich zur 1401 erstmals erwähnten Trinkstubengesellschaft der «Herren zum Rüden» und war Teil der «Constaffel», welche in der «Zürcher Zunftrevolution» von 1336 geschaffen worden war. Damals wurden die im Handwerk tätigen Stadtbürger in dreizehn Zünfte eingeteilt, während alle sozial über der Handwerkerschaft stehenden Bürger, namentlich Adlige, Ritter und reiche Kaufleute, sich in der Constaffel zusammenschlossen. Seit dem 15. Jahrhundert bildeten die «Herren zum Rüden» die Kerngruppe der Constaffel, zu welcher je nach politischen, wirtschaftlichen und gesell-

schaftlichen Gegebenheiten weitere Personenkreise stiessen, auch solche, die wegen ihrer Randständigkeit von den Handwerkerzünften nicht akzeptiert wurden (z. B. Bettler, Scharfrichter). Im 16. Jahrhundert nahmen die «Herren zum Rüden» die Bezeichnung «Adelige Gesellschaft» an. Diese liess 1659 die Obergeschosse des Rüdens abbrechen und erstellte an ihrer Stelle den ursprünglich verputzten Riegelbau mit dem Constaffelsaal und der kleinen Rüdienstube, den heutigen Banketträumlichkeiten.

1868, kurz vor ihrer Auflösung, verkaufte die Adelige Gesellschaft das Haus zum Rüden an die Stadt Zürich. Constaffel und Zürcher Zünfte hatten 1866 ihre öffentlich-rechtlichen Funktionen verloren, als Traditionsvereine bestanden sie jedoch weiter. Als solcher erwarb 1936 die Gesellschaft der Constaffel das Haus und unterzog es einer umfassenden Restaurierung.

Aus: M. Illi, Die Constaffel, Zürich 2003 (Buchverlag NZZ).

A Look Back in Time

The «Haus zum Rüden» (house of the hound) was built in 1348. The City of Zurich constructed the ground floor, an open arcade. Above this an association of noblemen built a tavern in which the Council occasionally met with approximately two hundred members between 1348 and 1400. The impressive feature of this tavern is the magnificent, eleven metre-wide curved wooden ceiling with the carved timber heads, which is today the «Gothic Room» Restaurant.

The association of noblemen continued to evolve and was first mentioned in 1401 as the tavern society of the «Herren zum Rüden» (Gentlemen of Rüden), which was part of the «Constaffel», a society that was founded during the «Zurich Craftsmen's Revolution» of 1336. At that time citizens of Zurich who worked as craftsmen were divided into thirteen guilds, whereas all citizens with a higher social standing than the craftsmen, that are noblemen, knights and rich merchants, joined forces to form the Constaffel. Since the 15th Century, the «Gentlemen of Rüden» have constituted the main group of the

Constaffel, which acquired further groups of members depending on political, economic and societal circumstances, including those who were not accepted by the craftsmen's guilds due to their status as outsiders (e. g. beggars, hangmen). In the 16th Century, the «Gentlemen of Rüden» adopted the name «Adelige Gesellschaft» (Noblemen's Society). In 1659 the Society had the top floors of the «Haus zum Rüden» demolished and erected in their place the originally rendered half-timbered house with the «Constaffel Room» and the small «Rüdenstübli», which today function as banqueting facilities.

In 1868, shortly before their dissolution, the «Noblemen's Society» sold the «Haus zum Rüden» to the City of Zurich. Constaffel and Zurich's guilds had lost their public law functions in 1866, but continued to exist as traditional societies. One such society, the Constaffel Society, repurchased the house from the City in 1936 and subjected it to extensive renovations.

Source: M. Illi, Die Constaffel, Zurich 2003 (Buchverlag NZZ).



Historisch gediegene Atmosphäre
über der Limmat.
Tasteful, historical atmosphere
above the Limmat.

Restaurant
Gotischer Saal
The «Gothic Room»
Restaurant



Restaurant
Gotischer Saal
The «Gothic Room»
Restaurant



Das Restaurant für anspruchsvolle Gäste – am Mittag und am Abend.
Unsere marktfrische Küche und erlesene Weine werden Sie begeistern.
The Restaurant for discerning Guests at lunchtime and in the evenings.
Delightful market-fresh Cuisine and carefully selected wines.





Für festlich gediegene Anlässe oder
Geschäftsessen mit modernsten
Annehmlichkeiten.
For celebrations and special events
with state-of-the-art facilities for your
business events.



Der Constaffelsaal
The Constaffel Room





Für Anlässe aller Art in intimer Atmosphäre mit Blick über die Stadt.
The «Rüdenstübli» offers an intimate atmosphere for all types of occasions with view over the city.



Das Rüdenstübli
The «Rüdenstübli»



Rüden Bar
The Rüden Bar

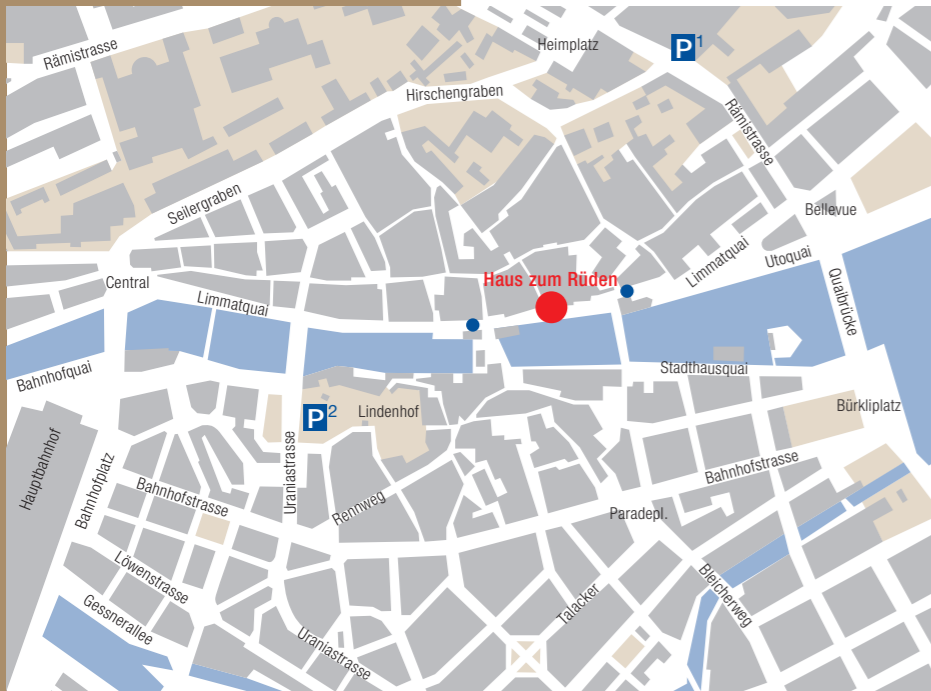


Unsere wunderschöne und gemütliche Bar im Erdgeschoss lädt zum Verweilen ein. Von März bis Oktober bedienen wir Sie auch auf unserem Boulevard.

Our beautiful and cozy Bar on the ground floor is a popular meeting place. From March to October we serve you also outside on our Boulevard Restaurant.



Im Herzen der Altstadt
In the heart of the old
town



Das Haus zum Rüden liegt in der Nähe
von Bahnhofstrasse und Paradeplatz.

Unser Raumangebot:

- Restaurant Gotischer Saal 1. Stock,
auch für Anlässe bis zu 70 Personen
geeignet.
- Rüdenstübli 2. Stock,
für 10 – 40 Personen
- Constaffelsaal 2. Stock,
für 30 – 150 Personen

Modernste Infrastruktur steht Ihnen
zur Verfügung.
Sämtliche Räume sind klimatisiert.

P¹ Hohe Promenade

P² Urania

- Tram 4/15: Haltestelle/Stop
Rathaus/Helmhaus

The «Haus zum Rüden» is situated
close to Bahnhofstrasse and Parade-
platz.

Our facilities comprise:

- Restaurant «Gothic Room» 1st floor,
also suitable for up to 70 persons
- Rüdenstübli 2nd floor,
10 – 40 people
- Constaffel Room 2nd floor,
30 – 150 people

A modern infrastructure is at your
disposal.
All rooms with air – conditioning.



Restaurant
Haus zum Rüden
Limmatquai 42
CH-8001 Zürich

Telefon +41 44 261 95 66
Fax +41 44 261 18 04
info@hauszumrueden.ch
www.hauszumrueden.ch

